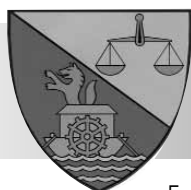


# INFORMATION



des Bürgermeisters der  
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

E-Mail: [post@staw.at](mailto:post@staw.at) · Homepage: [www.staw.at](http://www.staw.at) · Nr. 10/2005 · Oktober 2005  
E-Mail: [Alfred.Stachelberger@staw.at](mailto:Alfred.Stachelberger@staw.at)



Bgm. Alfred Stachelberger

Der Prüfbericht der NÖ Landesregierung und die Details:

## Konsolidierung nach großen Investitionen!

Wenn man einige Zeitungsmeldungen in den letzten Tagen liest, könnte man meinen, es gibt nur mehr ein Thema in St. Andrä-Wördern: „Der Prüfbericht des Landes“. Es wird davon gesprochen, dass die Gemeinde nicht mehr kreditwürdig ist, es wird von einem Finanzkrimi geschrieben und auch davon, dass nur mehr der Verkauf eines Müllwagens den Finanzhaushalt deckte. (Zitate aus einem Kurier-Artikel vom 20. 9. 2005). Aber die Zeitungsmeldungen wurden

noch bunter: Auf der Titelseite der „NÖN“ prangt die Aussage: „Ist die Marktgemeinde pleite?“, bis schlussendlich Aussagen gedruckt werden, dass sich die Gemeinde nicht mal mehr eine Wurstsemmel leisten könne!

### Die Zahlen und Fakten

Als verantwortlicher Mandatar fragt man sich, was mit solchen Aussagen bezweckt wird? In der Privatwirtschaft wären solche Meldungen für jede Firma

sehr gefährlich, weil Rufschädigend.

Nun zu den Fakten, die von Ihnen auch im Internet auf unserer Homepage [www.staw.at](http://www.staw.at) nachgelesen werden können. Viele Daten und Vergleichszahlen aus den Rechnungsabschlüssen, der letzten Jahre aber auch die Sitzungsprotokolle der Gemeinderats-Sitzungen mit den Abstimmungsergebnissen stehen dort zur Verfügung.

Nochmals zur Chronologie: Nach einer rund 3-wöchigen Prüfung der Gebarung durch Beamte des Landes

im Mai dieses Jahres langte der Prüfbericht am 22. Juni 2005 in der Gemeinde ein. Dieser Bericht ist dem Gemeinderat in einer Sitzung unter einem eigenen Tagesordnungspunkt vollinhaltlich zur Kenntnis zu bringen. Die Gemeinderäte bzw. Gemeinderatsparteien erhielten den Bericht in der Gemeindevorstandssitzung am 9. August 2005. Am 30. September 2005 stand der Bericht im öffentlichen Teil als eigener Punkt auf der Tagesordnung der Gemeinderatsitzung. Formale bzw. technische Korrekturen aus diesem Bericht wurden bereits im 1. Nachtragsvoranschlag 2005, der am 8. Juli d. J. im Gemeinderat beschlossen wurde, vorgenommen. Die in diesem 1. Nachtragsvoranschlag enthaltenen Investitionen und deren Bedeckung entsprechen selbstverständlich der NÖ Gemeindeordnung.

FORTSETZUNG AUF SEITE 3



### **Der erste Schultag...**

**Mit Schultüten für die Schulanfänger stellte sich Bürgermeister Alfred Stachelberger bei den Schülern der Volksschule St. Andrä-Wördern und der Schule KreaMont ein.**

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS ging am Dienstag, dem 4. Oktober 2005 in den Versand. Die nächste Ausgabe erscheint Ende Oktober!

# Umbau/Erweiterung der Altstoffsammelstelle

Anfang Oktober wird mit den Bauarbeiten für die Erweiterung des Altstoffsammelplatzes (nach der Hagenthalkurve) begonnen. Für die Lagerung von Grünschnitt werden die Flächen erweitert. Für die Zeit der Bauarbeiten ist die Ablagerung von Grün- und Grasschnitt auf dem Lagerplatz der NÖ Straßenverwaltung möglich.



# Müllabfuhr: Termin-Erinnerung per Gratis-SMS

Der Müllwagen fährt vorbei, da dämmert's Ihnen: Sie haben den Abfuhrtermin übersehen. Ihre eigene Mülltonne steht für die Entleerung nicht bereit... Das kann Ihnen mit dem Gratis-SMS-Service des Gemeindeverbandes für Abfallbeseitigung in der Region Tulln (GVA Tulln) nicht passieren: Am Vorabend der Abfuhr werden Sie per SMS dezent an den jeweiligen Termin erinnert. Registrieren Sie sich dazu mit Ihrer Handynummer unter [www.abfallver-](http://www.abfallver-)

[band.at/tulln](http://band.at/tulln) oder schicken Sie uns Ihre Daten per Telefax an 02272/61 345, und schon haben Sie eine Sorge weniger. Weit mehr als 1000 Menschen in der Region Tulln nutzen bereits diesen praktischen Service. Wann schließen Sie sich an? GVA Tulln, [abfallverband@tulln.at](mailto:abfallverband@tulln.at), Fax 02272/61 345, Tel. 02272/61 344.



## Übersiedlung...

**Es ist so weit: die Post-Servicestelle und Gemeindeamt-Außenstelle Greifenstein übersiedelt mit Montag, 17. Oktober 2005 in die Ortsvorstehung Greifenstein, Hadersfelder Str. 1. Die Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr und Freitag von 16.30 bis 19.00 Uhr bleiben unverändert.**



## Klimabündnis

Im Zusammenhang mit dem Beitritt der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern zum Klimabündnis wurde vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 26. November 2004 die Einrichtung einer „Projektgruppe Klimabündnis St. Andrä-Wördern“ beschlossen. Die nächste Sitzung findet am Freitag, dem 14. Oktober 2005, um 18.00 Uhr statt. Wir laden alle Interessierten ein, an dieser Besprechung teilzunehmen. Alle BürgerInnen sind eingeladen, aktiv an den Projekten teilzunehmen.

## Netzwerk-Treffen

Das für Dienstag, den 6. Dezember 2005 angekündigte Netzwerk-Treffen findet am Mittwoch, dem 14. Dezember 2005, um 19 Uhr, statt.

## Brennholzverkauf

Im Rahmen der Waldbewirtschaftung verkauft die Gemeindeverwaltung wieder Brennholz: Mit Gemeinderatsbeschluss vom 26. 11. 2004 wurde der Brennholzpreis mit € 45,- pro rm ab Bauhof und bei Zustellung mit € 50,- pro rm festgelegt. Interessenten können sich im Gemeindeamt (Bürgerservice), Telefon 02242/31 300, melden.

IMPRESSUM

### Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

### Für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Alfred Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;

### Verlagspostamt und Verlagsort:

3423 St. Andrä-Wördern;

### Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

DER BAUMEISTER



ING. KARL

FRIEBERGER

PLANUNG + BAULEITUNG + BAUAUSFÜHRUNG

3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN  
TULLNERSTRASSE 13

TEL : 02242 / 322 32  
FAX : 02242 / 320 32  
e-MAIL : [frieberger@frieberger.at](mailto:frieberger@frieberger.at)  
[www.frieberger.at](http://www.frieberger.at)



# Konsolidierung nach großen Investitionen

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Die **Finanzlage der Marktgemeinde** St. Andrä-Wördern ist auf verschiedene Faktoren – dies wurde auch von den Landesbeamten bestätigt – zurückzuführen. Diese Faktoren sind allen Parteien im Gemeinderat bekannt und können keine Überraschung sein. Der Bericht des Landes weist aber auch einige „Fehler“ auf. Neben einem Rechenfehler von € 65.000,- !!! wurde u. a. ausgeführt, dass durch Erlöse aus dem Verkauf des Müllwagens der Haushaltsausgleich geschafft wurde. Da der Müllwagen bereits 2003 mit einem Erlös von € 1000,- verkauft wurde, kann dieser für einen Haushaltsausgleich 2005 nicht zur Verfügung stehen!

## Einige Zahlen und Fakten:

Auf Grund der Berechnung der Finanzspitze (lt. Prüfbericht € – 516.500,-) weist die Landesregierung auf die Genehmigungspflicht von Krediten hin. Laut § 90 der NÖ Gemeindeordnung sind unter diesem Aspekt Darlehensaufnahmen durch die NÖ Landesregierung genehmigungspflichtig, wenn die Höhe des Darlehens mehr als 2% des ordentlichen Haushaltes einer Gemeinde beträgt. Der ordentliche Haushalt unserer Gemeinde beziffert sich im Budget 2005 mit 9 Mio. Euro, dies bedeutet, dass ein Darlehen im Einzelfall bis zu € 180.000,- (= 2% des ordentlichen Haushaltes) in Anspruch genommen werden kann. Doch nun zur Sichtweise der Berechnung dieser Finanzspitze. Es werden im Prüfbericht die Anschlussgebühren für Wasser und Kanal bzw. Aufschließungskosten zur Gänze herausgerechnet. Die Gemeinde kann den Nachweis führen, dass in den letzten 5 Jahren folgende Mindesteinnahmen erreicht wurden (siehe unten).

Es wurden auch keine Einmalausgaben wie z. B. Sanierungsarbeiten in der alten Schule St. Andrä, Malerarbeiten in der Volksschule u.a. berücksichtigt. Dies hätte

die Finanzspitze deutlich verbessert. Es wird im Prüfbericht nur die Seite der Gemeinde (Gebühren bzw. Ausgaben) beleuchtet und auch kritisiert. Aber warum kämpfen wir in St. Andrä-Wördern (wie die meisten anderen Gemeinden auch) mit der finanziellen Situation?

## Bundesertragsanteile stagnieren seit Jahren

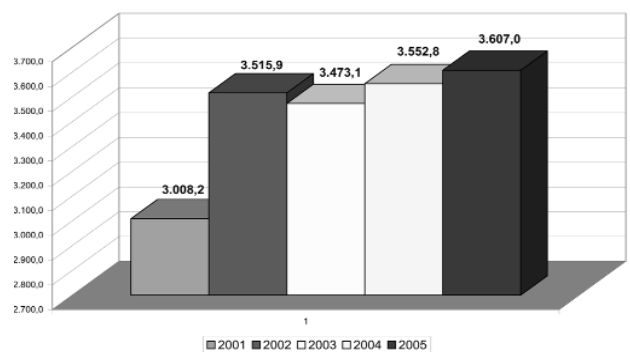
Eine für alle Gemeinden entscheidende Einnahme sind jedoch die **BUNDESERTRAGSANTEILE**. Diese stagnieren trotz gestiegener Einwohnerzahl in den letzten Jahren. Wie in den Grafiken ersichtlich, stiegen die Bundes- und Landeszuschüsse für das laufende Budget der Gemeinde von 2002 bis 2005 von 3,515 Mio. auf 3,607 Mio. (+2,6%).

Im gleichen Zeitraum sind aber die Einbehalte des Landes (Sozialhilfeumlage, Jugendwohlfahrtsumlage, Spitalsgeldbeitrag) von 1.170 Mio. auf 1.401 Mio. € gestiegen (ein Anstieg von fast 20%!!!). Da in diesen Jahren auch die anderen Pflichtausgaben (Personalkosten, Schul- und Kindergärten, Stromkosten u. a.) laufend gestiegen sind, wurde der finanzielle Spielraum kleiner. Damit sind wir in den nächsten Wochen und Monaten noch mehr als bisher gefordert, aktiv über Einsparungen zu diskutieren. Derzeit laufen die Vorberatungen zum Budget 2006. Alle Parteien sind eingeladen, Vorschläge für Maßnahmen einzubringen. In den nächsten Bürgermeister-Informationen werden wir weiter über Entscheidungen berichten.

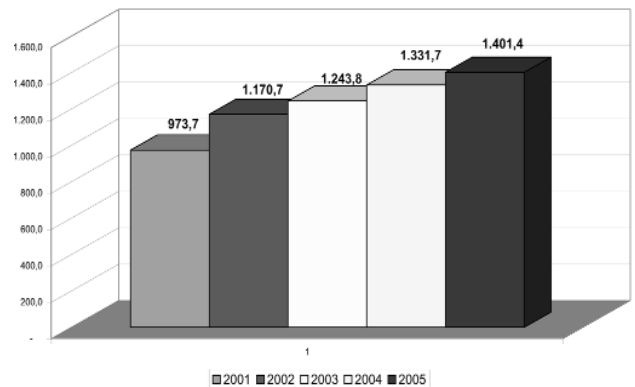
Für welche Bereiche wurden die Darlehen aufgenommen:

| Schulden      | lt. Rechnungsabschl.2004     | Betrag               | Anteil |
|---------------|------------------------------|----------------------|--------|
| Bildung       | Schulen, Kindergärten        | 805.420,26           | 7%     |
| Umwelt        | Wasserversorgung, Kanal      | 8.465.052,72         | 69%    |
| Sicherheit    | Feuerwehren, Hagenbachbrücke | 230.000,00           | 2%     |
| Wohnhäuser    | Gemeindewohnhäuser           | 1.834.436,85         | 15%    |
| Kulturhäuser  | alter Pfarrhof St. Andrä     | 464.968,25           | 4%     |
| Grundstücke   | Zwischenfinanzierung         | 500.000,00           | 4%     |
| <b>Gesamt</b> |                              | <b>12.299.878,08</b> |        |

Ertragsanteile bzw. laufende Zuschüsse (Bund, Land)



Abzüge des Bundes und Landes



Folgende Investitionen wurden seit 1998 bis heute getätigt:

|                         |                                                         |                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Denkmal</b>          | Obelisk Hadersfeld                                      | 117.262,26           |
| <b>Feuerwehr</b>        | Fahrzeuge                                               | 316.578,04           |
| <b>FF-Gebäude</b>       | FF Hintersdorf                                          | 1.263.749,24         |
| <b>Gebäude</b>          | Wohn- und Kulturhäuser                                  | 3.873.858,24         |
| <b>Gemeindeamt</b>      |                                                         | 954.959,04           |
| <b>Grundstücke</b>      | Ankäufe                                                 | 2.078.477,12         |
| <b>Infrastruktur</b>    | Hagenbachbrücken, Hochwasserschutz, Park-&-Ride-Anlagen | 336.550,80           |
| <b>Jugend</b>           | Kindergarten, Jugendförderung                           | 256.770,07           |
| <b>Kanal</b>            | Kanalbau                                                | 7.789.081,62         |
| <b>Müll</b>             | Deponie Hintersdorf                                     | 68.823,40            |
| <b>Raumordnung</b>      |                                                         | 475.287,99           |
| <b>Straßenbau</b>       |                                                         | 2.842.797,29         |
| <b>Wasserversorgung</b> |                                                         | 1.192.640,08         |
| <b>Gesamt</b>           |                                                         | <b>21.566.835,19</b> |

|                       |                        |             |              |             |
|-----------------------|------------------------|-------------|--------------|-------------|
| Wasseranschlussabgabe | Mindesteinnahme (2003) | € 12.000,-  | Durchschnitt | € 35.900,-  |
| Kanalanschlussabgabe  | Mindesteinnahme (2003) | € 26.400,-  | Durchschnitt | € 63.800,-  |
| Aufschließungsabgabe  | Mindesteinnahme (2003) | € 122.500,- | Durchschnitt | € 222.200,- |

# Flohmarkt

Rund um Wintersport, Spiel und Unterhaltung  
Bekleidung + Kostüme + FAHRRÄDER

4. und 5. November 2005

im Turnsaal der Hauptschule St. Andrä-Wördern



Verkauf und Anlieferung:

Freitag, 14.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, 9.00 bis 14.00 Uhr

Abholung der Restware  
bzw. des Geldes:

Samstag, 14.30 bis 15.00 Uhr

Veranstalter: Elternverein der Hauptschule St. Andrä-Wördern.

Jeder kann gut erhaltene Sportartikel und dazugehörige Sportbekleidung, Fahrräder, komplette gut erhaltene Spiele, Bücher, Spielsachen, CD-Rom, Ball- und Festtagsbekleidung sowie Kostüme zum Verkauf bringen.

15% des Erlöses gehen an den Elternverein. Der Gewinn wird für die Anschaffung zusätzlicher Lehrmittel und Unterstützung von Schulaktivitäten verwendet.

Um Missverständnissen bzw. Manipulationen vorzubeugen, ersuchen wir um Beschriftung mit gut haltbaren Vor- und Nachnamens- und Preisschildern (mit exakter Beschreibung und Preis der Ware)!

Der Elternverein übernimmt keine Haftung für abhanden gekommene Gegenstände.

Nicht abgeholtes Geld geht ab Samstag 16.00 Uhr an den Elternverein.

WIR BITTEN UM VERSTÄNDNIS, DASS ALLE PERSONEN BEIM BETRETEN UND VERLASSEN DES TURNAALES GENAU KONTROLLIERT WERDEN!

# Geld zurück für Ihr Kühlschrankschrankpickerl

Mit der Elektroaltgeräte-Verordnung ist es nun gelungen, dass alle Elektrogeräte im Haushalt in Zukunft gratis bei einer Sammelstelle zurückgegeben werden können. Auch für Kühlschränke müssen künftig keine Entsorgungsplakette mehr gekauft werden. Falls Sie in der Vergangenheit eine Plakette erworben haben, bekommen Sie jetzt ihr Geld vom UFH (Umweltforum Haushalt) zurück.

Antragsformulare können sie beim UFH schriftlich anfordern, unter [www.ufh.at](http://www.ufh.at) herunterladen oder am Gemeindeamt abholen.

## Und so funktioniert es:

1. „Kühlschrankschrankpickerl“ lose vorhanden. Befristet bis 31. März 2006. Füllen Sie den Antrag in gut leserlicher Schrift vollständig aus und kleben Sie die UGFH- oder PEG-Entsorgungsplakette oder den UFH-Gutschein auf. Falls Sie im Besitz mehrerer Kühlgeräte und Entsorgungsplaketten/Gutscheine sind, können Sie weitere zwei auf die Rückseite des

Antragsformulars kleben oder

2. „Kühlschrankschrankpickerl“ klebt am funktionstüchtigen Kühlgerät. Befristet bis 31. März 2006.

Füllen Sie den Antrag in gut leserlicher Schrift vollständig aus und legen Sie eine Kopie der Rechnung über den Erwerb der aufgeklebten UFH- oder PEG-Entsorgungsplakette/des UFH-Gutscheines bei. Sollte die Rechnung nicht mehr vorhanden sein, müssen Sie die 3. Möglichkeit in Anspruch nehmen. Für weitere zwei Entsorgungsplaketten/Gutscheine können Sie den Code auf der Rückseite des Antragsformulars eintragen oder

3. „Kühlschrankschrankpickerl“ bei Entsorgung des kaputten Kühlgerätes. Bringen Sie Ihr kaputtes Kühlgerät mit der aufgeklebten UFH- oder PEG-Entsorgungsplakette/dem UFH-Gutschein mit dem gut leserlich ausgefüllten Antrag zur Sammelstelle. Wenn Sie ein neues



Kühlgerät kaufen, können Sie Ihr Altkühlgerät auch beim Händler zurückgeben. Lassen Sie sich die Übernahme in jedem Fall bestätigen, indem Sie den Antrag firmenmäßig abzeichnen lassen. Senden Sie den Antrag in einem ausreichend frankierten Kuvert an das UFH – Umweltforum Haushalt, Postfach 300, 1060 Wien. Infotelefon 0810/144 166.

**INFOTELEFON: 0810/144 166 ZUM REGIONALTARIF**

# Ortswasserleitung und Hausbrunnen: Trennung unbedingt erforderlich!

Trinkwasser ist eine der wichtigsten Lebensgrundlagen. Die Trinkwasserversorgung unterliegt in Österreich sehr hohen Qualitätsanforderungen, die von öffentlichen Wasserversorgern durch entsprechende Technik, geschultes Personal und strenge Kontrollen gewährleistet werden.

In vielen Haushalten werden neben der Ortswasserleitung zusätzlich auch Hausbrunnen betrieben, die meistens für die Entnahme von Nutzwasser verwendet werden. Leider kommt es immer wieder vor, dass private Hausbrunnen über die Hausinstallationen mit der öffentlichen Wasserleitung verbunden werden. So können Verunreinigungen in

das öffentliche Versorgungsnetz gelangen. Denn Nutzwasser hat häufig Verkeimungen, die über provisorische oder dauerhafte Verbindungen ins Trinkwasser eingeschleust werden können.

## **Absperrschieber, Rückflussverhinderer usw. zur Trennung nicht geeignet**

Hausbrunnen dürfen daher auf keinen Fall und auf keine Weise mit der Ortswasserleitung oder mit den aus der Ortswasserleitung versorgten Hausinstallationen verbunden werden! Häufig werden zur „Trennung“ Absperrschieber, Rückflussverhinderer oder

Rohrtrenner eingesetzt. Diese sind allerdings nicht geeignet, um eine hygienisch einwandfreie Trennung beider Versorgungssysteme zu gewährleisten. Nur eine vollständige Trennung der Rohrleitungen bietet ausreichenden Schutz!

Falls Sie in Ihrem Haushalt Rohrverbindungen zwischen der öffentlichen Wasserversorgung und einem Hausbrunnen vorfinden, sollten Sie im Interesse einer sicheren Wasserversorgung umgehend eine wirkungsvolle Trennung vornehmen, damit Sie und Ihre MitbürgerInnen auch weiterhin einwandfreies Trinkwasser genießen können.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

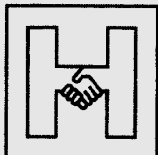
# Einladung zum Seniorentreff

„Gemeinsam statt einsam“

Durchbrechen Sie Ihren Alltag!  
Wir laden Sie ein. Nehmen Sie mit uns Abstand vom Alltag. Erleben Sie einen Nachmittag mit Gleichgesinnten. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag mit Freunden und tauschen Sie ein in interessante Themen bei Kaffee und Kuchen.



## Zuhause und doch berufstätig...



HILFSWERK

Kinderbetreuung durch Tagesmütter – eine familienfreundliche und flexible Alternative der Tagesbetreuung. Mehr als 1100 Frauen haben im Hilfswerk bereits den Beruf der Tagesmutter ergriffen.

Wer Freude am Umgang mit

Kindern hat, eine flexible und selbstständige Tätigkeit bei sich zuhause sucht und darüber hinaus pensions-, unfall- und krankenversichert sein möchte, findet in der verantwortungsvollen Aufgabe als Tagesmutter sicher das Richtige.

In Tulln betreuen derzeit 23 Tagesmütter 80 Kinder. Weitere Tagesmütter sind jederzeit willkommen.

"Diese Form der Kinderbetreuung ist einfach ein Beruf mit Zukunft", so Einsatzleiterin Isabella Böck.

"Und da wir viel mehr Anfragen von Eltern erhalten als wir Betreuung anbieten können, suchen wir laufend neue Tagesmütter und -väter."

Das NÖ Hilfswerk bietet eine kostenlose Grundausbildung, regelmäßige Weiterbildung und Erfahrungsaustausch in Gruppen und die Vermittlung der Kinder durch eine Einsatzleiterin vor Ort. Durch die Übernahme in den freien Dienstvertrag sind Tagesmütter außerdem pensions-, kranken- und unfallversichert. Informationen beim Hilfswerk Tulln, Tel. 02272/64 00020.

Das Rote Kreuz Tulln steht Ihnen mit einem speziell ausgebildeten Betreuerteam zur Verfügung. Bei Bedarf können Sie auch unseren Seniorenexpress, der für Hin- und Rücktransport sorgt, in Anspruch nehmen. Die Kosten der Veranstaltung betragen € 3,50 (zuzüglich € 4,- für Seniorenexpress, Anmeldung notwendig).

Für weitere Informationen und Anmeldung wählen Sie 059/144 – 241.

Die nächsten Termine für den Seniorentreff:  
Donnerstag, 10. November 2005, 16 Uhr, im Minoritensaal, Clubraum. Thema: „Mach mit“

Montag, 19. Dezember 2005, 16 Uhr, im Minoritensaal, Clubraum. Thema: Weihnachtsfeier.

Auf zahlreiches Erscheinen und tatkräftiges

Mitmachen freut sich das Seniorentreff-Team vom Roten Kreuz Tulln.

www.RK-Tulln.at  
059/144 – 241



**GESUNDHEITS- & SOZIALE DIENSTE**

BERATUNG ■ PFLEGE ■ BETREUUNG

## Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

**1. 10. bis 8. 10. 2005**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**8. 10. bis 15. 10. 2005**

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

**15. 10. bis 22. 10. 2005**

Apotheke Zur goldenen Krone, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

**22. 10. bis 29. 10. 2005**

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

**29. 10. bis 5. 11. 2005**

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15



# Wir gratulieren!

Geburtstage



▲ Zum 80. Geburtstag von Herrn Johann Schneider gratulierten GR Erika Gruber und Bgm. Alfred Stachelberger.

## ZUM 80. GEBURTSTAG

Herrn Johann Schneider, Altenberg, am 21. 8.  
Frau Hilde Miehl, Altenberg, am 30. 8.  
Frau Charlotte Pachzelt, Wördern, am 9. 9.  
Frau Gertrude Hameder, Kirchbach, am 17. 9.  
Frau Elfriede Spilka, St. Andrä, am 23. 9.

## ZUM 85. GEBURTSTAG

Frau Gertrude Edinger, St. Andrä, am 1. 9.  
Herrn Franz Boresch, Wördern, am 12. 9.  
Herrn Ing. Helmut Prachner, Wördern, am 28. 9.



▲ Zum 80. Geburtstag von Frau Gertrude Hameder gratulierten GGR Wolfgang Seidl, Bgm. Alfred Stachelberger und Ortsvorsteher Anton Hameder.

## ZUM 90. GEBURTSTAG

Frau Margarete Heilingner, St. Andrä, am 29. 8.  
Frau Anna Wieshaider, Kirchbach, am 31. 8.

## ZUM 50. Hochzeitstag

Frau Anna und Herrn Josef Hameder, Kirchbach, am 9. 9.

Namens der  
Gemeindevertretung  
darf ich allen  
Jubilar/Innen zu  
ihrem Festtag  
herzliche  
Glückwünsche  
entbieten.

Mit freundlichen  
Grüssen  
Ihr Bürgermeister  
Alfred Stachelberger

Ehepaare, die im Jahr ihres 50., 60. oder 65. Hochzeitstages stehen, bitten wir, am Gemeindeamt anzu-rufen, um festzustellen, ob die Ehedaten in der Meldekartei vorhanden sind.



▲ Zum 80. Geburtstag von Frau Hilde Miehl gratulierten GR Mag. Günther Schwarz, GR Maria Brandl und Bürgermeister Alfred Stachelberger.



▲ Zum 90. Geburtstag von Frau Margarete Heilingner gratulierten Vize-Bgm. Franz Semler, Bgm. Alfred Stachelberger und GR Erich Stanek.



▲ Zum 50. Hochzeitstag von Josef und Anna Hameder gratulierten GGR Wolfgang Seidl, GR Robert Daniel und Bgm Alfred Stachelberger.



# Erntedankfest in St. Andrä!

Das Erntedankfest wurde wieder von Gerhard Panusch hervorragend organisiert. Bei herrlichem Herbstwetter zelebrierte Pfarrer Anton Aichinger in

Vertretung unseres erkrankten Pfarrers Geistl. Rat Josef Luger, dem ich auf diesem Wege gute und baldige Genesung wünsche, die heilige Messe.

Vor dem „stürmischen“ Umtrunk am unteren Kirchenplatz erfreute die Volkstanzgruppe Kirchbach die zahlreich erschienenen Besucher.



## Hintersdorfer Sportlerfest 2005

Das Sportlerfest der Union Hintersdorf-Kirchbach vom 10. bis 11. September war ein voller Erfolg. Trotz wechselhaftem Wetter waren die Bänke gefüllt und die Stimmung gut. Samstagabend erfreute DJ Christian Gneist Jung und Alt mit seiner Freiluftdisco und es wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.



Am Sonntag fanden sich viele Gäste zur Feldmesse ein. Die Ehrengäste mit Bürgermeister Alfred Stachelberger, Vizebürgermeister Franz Semler, GGR Wolfgang Seidl und Ortsvorsteher Andreas Theurer sowie Alt-Bürgermeister Alois Haschberger waren ebenfalls gekommen. Die vorzüglichen Grillhühner und saftigen Koteletts gingen weg wie die „warmen Semmeln“. Ein herzlicher Dank gilt allen Damen aus Hintersdorf und Kirchbach für die köstlichen Mehlspeisen.



**DAS KELLERGASSEN FEST 2005, das diesjährig wieder von der Marktgemeinde mitveranstaltet wurde, konnte aufgrund des schönes Wetters viele Besucher anlocken. Pfarrer Josef Luger zelebrierte die Feldmesse. Große Freude**

# Kellergassen fest

**auch bei den Mitveranstalterinnen, Maria Spanny und Hermi Leopold (rechts).**



**Neues Elektrogeschäft in St. Andrä**  
 Die FIRMA KURZ-SCHLUSS WALTER NEUMAIER hat am 30. August 2005 am Kirchenplatz in St. Andrä ein Geschäftslokal eröffnet. Bürgermeister Alfred Stachelberger überbrachte dem Familienbetrieb Neumaier die Glückwünsche der Gemeinde und wünschte viel Erfolg.



# Kulturinitiative St. Andrä-Wörtern

## Neue Techniken

Mit einer Vernissage am Freitag, den 7. Oktober 2005 um 1900 Uhr präsentiert die Kulturinitiative St. Andrä-Wörtern im Kulturhaus Alter Pfarrhof die Künstlerin Gabriele Klausner - Auf verborgenen Pfaden. Nicht nur ihren Weg in der Malerei und Druckgraphik zeigt die Künstlerin, sondern bietet auch einen Workshop für Radierung am Samstag, den 22.10.2005 an. Anmeldung zum Workshop ist nur bei der Vernissage möglich.

Die Ausstellung ist bis 23. 10. 2005 geöffnet.

## Highlight des Herbstes

Rosa Rockenschaub und ihr Kreis ist der Titel der Vernissage und einer Ausstellung für die im Vorjahr verstorbene Künstlerin. Am Freitag, den 28. Oktober 2005, beginnt um 1900 Uhr im Kulturhaus Alter Pfarrhof die eindrucksvolle Präsentation des Lebenswerkes und der künstlerischen Weggefährten, teils Schüler, teils Lehrer von Rosa Rockenschaub.

Diese Ausstellung ist bis 13. 11. 2005 geöffnet

Kulturell geht es im Herbst 2005 ganz nach dem Motto:  
Vormerken. Hingehen.  
Zuhören. Sich mitreißen  
lassen.

## Konzertereignis

Brunch und Musik, Konzert und Kulinarik, das waren schon im Vorjahr gute Kombinationen. Am Sonntag, dem 20. November 2005, präsentiert um 1100 Uhr in der Alten Schule Greifenstein die Kulturinitiative St. Andrä-Wör-

dern das Haller-Quartett mit Brunch Als Erinnerung an diesen oder einen anderen Sommer entführen uns die klassischen Melodien zu unserem südlichen Nachbarn Italien. Nasen, Augen und Zungen werden sich an landesspezifischen Schmankerln ergötzen können. Platzreservierung unbedingt notwendig:

0664/412 40 61 kulturinitiative-staw@gmx.at

Alle Veranstaltungen erfolgen in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde und der Kulturinitiative St. Andrä-Wörtern



Gabriele Klausner

Freitag, 7. Okt. 2005, 19.00 h  
im Kulturhaus Alter Pfarrhof

**Auf verborgenen Pfaden**  
Malerei und Druckgraphik



*Im Rahmen der NÖ Tage der offenen Ateliers am 15. und 16. Oktober 2005 werden mehr als 500 Bildende Künstler, Bildhauer, Galeristen und Kunsthandwerker aus ganz Niederösterreich ihre Atelierts für das interessierte Publikum geöffnet halten. Aus der Marktgemeinde St. Andrä-*



Wörtern nehmen mit **Veronika Gruber, Annett Roth und Hanna Scheibenpflug** drei Künstlerinnen, aus unserer Gemeinde daran teil.

**Veronika Gruber**, Andreas-Hofer-Gasse 3, 3423 St. Andrä-Wörtern, Sa + So 14 bis 18 Uhr. Tel. 02242/326 09.

**Annett Roth**, Berggasse 20, 3422 Altenberg, Sa + So 14 bis 18 Uhr, Tel. 02242/38 520.

**Hanna Scheibenpflug**, Am Rain, 3423 St. Andrä-Wörtern, Sa + So 14 bis 18 Uhr. Tel. 0664/412 40 61.



Viele bunte Luftballons zum Ende des Ferienspiels. Familien-GR Erika Gruber, Bgm. Alfred Stachelberger und Jugend-Gemeinderätin Gabriele Walcher bedankten sich im Besonderen bei den Kindern, die den Umschlag des Ferienspielheftes gestalteten.



## Spielefest und Tag des Kindes

# Abschluss Ferienspiel 05

Zum Abschluss des Ferienspiel 2005 der Gemeinde St. Andrä-Wördern kamen mehr als 50 Kinder mit ihren Eltern, und sie waren begeistert bei der Sache. Neben Dosenschießen und Kinderschminken stand natürlich die große Rutsche im Mittelpunkt. Alle freuen sich bereits auf das kommende Ferienspiel 2006 im nächsten Jahr. Außerdem erhielten alle Kinder, die am Ferienspiel teilgenommen haben, eine Urkunde.



Futter u. Zubehör für Hund, Katze, Nager, Geflügel, Vögel, Pferde

**ab € 35,-- GRATISHAUSZUSTELLUNG**

Keine Futtersäcke, Katzenstreu, Heu usw. nach Hause schleppen – fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne !

Tel. 02243 / 326 85

0664 50 57 669

TIERPARADIES

e-mail: [fennes.monika@aon.at](mailto:fennes.monika@aon.at)



# 70 Jahre

## Kaufhaus Binder

**L**udwig Binder sen., gründete 1935 das Warenhaus. Nachdem das Geschäft während des 2. Weltkrieges geplündert wurde, fasste er 1945 den Mut, wieder neu anzufangen. 1961 starb Ludwig Binder sen. im Alter von 50 Jahren. Von nun an wurde das Geschäft von Maria Binder, unterstützt vom ältesten Sohn Ludwig, als Witwenbetrieb weitergeführt. 1963 war erstmals eine Umgestaltung möglich. Die Verkaufsfläche wurde auf 80 m<sup>2</sup> vergrößert und dabei wurde auf Selbstbedienung umgestellt. In diesem Jahr fand auch der Beitritt zur ADEG-Organisation statt. 1970 wurde das alte Gebäude vollständig abgerissen und ein komplett neuer Bau errichtet. Das Geschäft hatte nun eine Verkaufsfläche von 250 m<sup>2</sup>. Am 1. Juli 1976 erfolgte die Geschäftsübergabe von Maria Binder an ihren Sohn Ludwig Binder.

**1979** erfolgte die nächste Vergrößerung der Verkaufsfläche auf 500 m<sup>2</sup>.

**1986** fand eine Umgestaltung des Verkaufsraumes und die Umstellung auf Scanner-Kassen statt.

**1995** wurde der Verkaufsraum wieder umgestaltet, das Lager vergrößert (im

*Anlässlich des 70-jährigen Bestandsjubiläums des Kaufhauses Binder, welches nun in Zusammenarbeit mit der ADEG-Organisation über zwei Standorte in unserer Gemeinde verfügt, darf ich Ihnen und Ihrer Familie zu diesem großartigen Erfolg herzlich gratulieren. Wie aus der 70-jährigen Firmengeschichte hervorgeht, hat sich Ihr Unternehmen aus bescheidenen Verhältnissen im Jahre 1935 heraus zum angesehensten Kaufhaus in St. Andrä-Wördern im Jahre 2005 entwickelt. Trotz widriger Umstände in den Zeiten des Zweiten Weltkrieges und der Zeit danach haben Ihre Vorgänger mit viel Fleiß und Engagement den Grundstock für die heutigen zwei ADEG-Märkte geschaffen. Und wie man täglich sehen und aus der Resonanz der Gemeindegänger hören kann, liegt nun die Geschäftsführung für dieses Unternehmen bei Ihnen in den besten Händen. Ich wünsche Ihnen, Ihrer Familie und Ihren MitarbeiterInnen weiterhin besten Geschäftserfolg und dass der „Binder“ nach wie vor ein Aushängeschild im Geschäftsleben unserer Gemeinde bleiben möge.*

BÜRGERMEISTER  
ALFRED STACHELBERGER

Keller) und neue Kassen angeschafft. (60-jähriges Bestandsjubiläum).

**Ende 1999** – Verleihung des Goldenen Merkur für „den besten Lebensmittelkaufmann Niederösterreichs“.

**Am 1. Mai 2001** erfolgte ein großer zukunftsweisender Schritt. Es wurde die Binder Handels GmbH gegründet und somit das Fundament für ein 2. Geschäft gelegt. Als Geschäftsführer wurde der älteste Sohn von Ludwig Binder, Stephan, bestellt. Weiters trat auch der 2. Sohn, Johannes Binder, wieder in das bestehende Geschäft ein.

Mit dem Bau des neuen ADEG-Marktes wurde am 25. September 2001 begonnen und konnte in nur sechs Monaten Bauzeit fertiggestellt werden. Am 21. März 2002 erfolgte die Eröffnung des 2. ADEG-Marktes, Tullner Straße 30a (41 Parkplätze, Backstation).

Da sich Stephan Binder beruflich verändern wollte, wurde der zweitälteste Sohn Johannes Binder mit der Geschäftsführung der Binder Handels GmbH betraut.

Daher übernahm die Binder Handels GmbH auch das Stammhaus, den ADEG-Markt in Wördern, Hauptstraße.

Somit obliegt Johannes Binder die Verantwortung und die Führung von 2 Geschäften.

Im Jahr 2005 wurde nun das 70-jährige Firmenjubiläum gefeiert.





## TOPZ-Jugendinfo NÖ

Landhausplatz 1 3109 St. Pölten Tel. 02742 / 24565

Fax 02742/24566 [www.1424.info](http://www.1424.info) · E-mail: [info@1424.info](mailto:info@1424.info)

# 1424 – NÖ Jugendkarte

Seit Anfang 2003 gibt es nun schon die 1424 - NÖ Jugendkarte, die neben zahlreichen Ermäßigungen bei Partnerbetrieben aus ganz Niederösterreich, einer Unfallversicherung, Informationen via Magazin und Newsletter zu vielen Jugendthemen, auch einen Altersnachweis im Sinne des NÖ Jugendgesetzes bietet. Um die Funktion als Altersnachweis erfüllen zu können, ist die Karte fälschungssicher (Plastik) gestaltet und enthält Name, Adresse, Geburtsdatum

sowie ein Foto und die Unterschrift des Karteninhabers. Damit die Daten, die die Jugendlichen bei der Bestellung der Karte angeben, auch wirklich richtig sind, müssen diese überprüft und bestätigt werden.

## Bestätigung von Schule oder Gemeinde

Jugendliche zwischen 14 und 24 Jahren mit Wohnsitz in Niederösterreich können diese Jugendkarte mittels Antragsformular (über einen Folder oder im Internet unter [www.1424.info](http://www.1424.info)) anfordern.

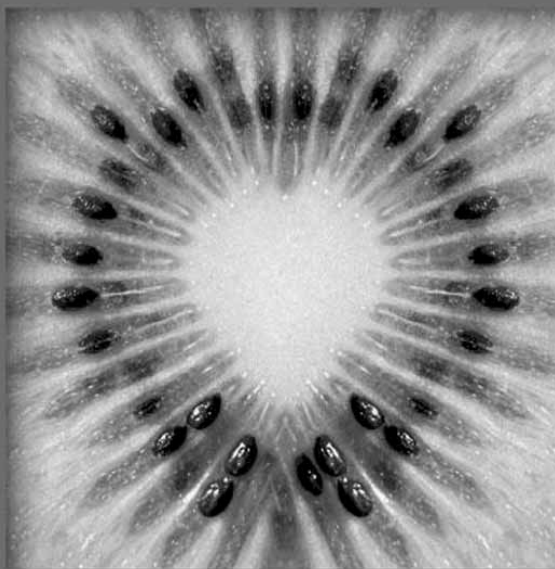
Dieses Formular ist auszufüllen, mit Foto zu versehen, von Schule oder Gemeinde zu bestätigen und an die TOPZ Jugendinfo NÖ (als Abwickler des Projektes „NÖ Jugendkarte“) zu senden.

Seit September 2005 ist die Funktion der NÖ Jugendkarte als Altersnachweis im NÖ Jugendgesetz verankert. Aus diesem Grund ist es umso wichtiger, dass die angegebenen Daten ihre Richtigkeit haben!

Die Gemeindeverwaltung bestätigt die Angaben und damit geht's gleich mit der Jugendkarte los.

## EINLADUNG zur ERÖFFNUNG der psychologischen PRAXIS

seelenvitamine



Datum 14. Oktober  
Ort Ärztezentrum,  
Kirchenweg 9, 3423 St. Andrä Wördern  
Uhrzeit Einlass ab 16 Uhr  
Offizielle Eröffnung um 17 Uhr  
durch Bürgermeister Alfred Stachelberger  
Info [www.seelenvitamine.at](http://www.seelenvitamine.at)

Auf Ihr Kommen freuen sich  
Mag. Sabine Schiesser und Mag. Elisabeth Lang



## FORTSETZUNG DES DEUTSCH-KURSES in der Gemeinde St. Andrä-Wördern

Auch ab diesem Herbst wird es wieder einen Deutsch-Kurs in der Gemeinde geben: In diesem Intensiv-Kurs können Personen mit nicht deutscher Muttersprache anhand von Alltagssituationen (einkaufen, auf ein Amt gehen,...) Deutsch sprechen lernen, üben und perfektionieren.

Der Kurs ist ein Angebot für 8-15 Personen. Babys und Kleinkinder dürfen mitkommen. Der Kurs ist eine Fortsetzung vom Deutsch-Basiskurs zu Beginn des Jahres. **NeueinsteigerInnen sind herzlich willkommen!**

**Haben Sie Fragen?** Bitte wenden sie sich direkt an die Kursleiterin:  
Mag. Regina Blondiau-Köllner, Tel.: 02242/709 78 oder Mobil: 0676/349 52 82

**Kosten:** 120,- Euro (incl. neuem Kursbuch)  
**Wo:** Kellersaal im Gemeindeamt  
**Wann:** Montag und Mittwoch, 8:30 – 11:05 Uhr  
**Termine:** 5., 10., 12., 17., 19., 24. Oktober  
7., 9., 14., 16., 21., 23., 18., 30. November  
5., 7., 12., 14., 19. Dezember

Voransteller ist der Verein Grenzenlos mit freundlicher Unterstützung der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.

**GRENZENLOS**  
St. Andrä-Wördern

St. Andrä  
Wördern



## Hohe Auszeichnung für Willi Dussmann



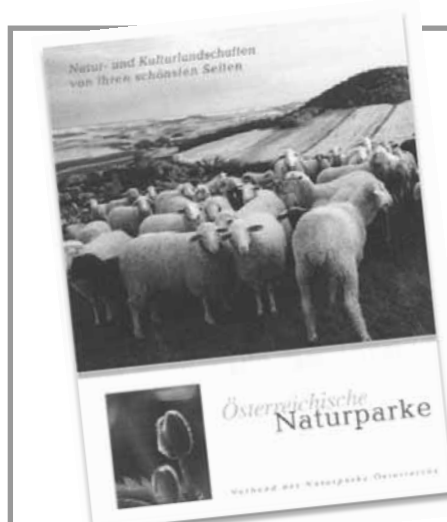
Die NÖ Landesregierung hat Herrn Willi Dussmann, Gründer und Chef der A-capella-Gruppe Mainstreet, am

4. Oktober 2005, im Landtagssaal das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen. Die Ehrung wurde von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll vorgenommen.

### Blühendes Niederösterreich:

## Ehrevoller 8. Platz

Die Landwirtschaftskammer Niederösterreich hat uns mitgeteilt, dass wir mit der Ortschaft Hintersdorf bei der Aktion „Blühendes Niederösterreich 2005“ im Mostviertel in der Gruppe 1 mit 83 Punkten einen ehrenvollen 8. Platz erreichten. Ich bedanke mich bei allen MitbürgerInnen von Hintersdorf und den Mitarbeitern des Bauhofes für die Mithilfe bei der Ortsbildgestaltung die an dieser Aktion mitgeholfen haben.



## Österreichische Naturparke – Hochglanzbildband

Ein ideales Geschenk zu den verschiedensten Anlässen soll dieser exklusive Bildband der Naturparke Österreichs darstellen.

Der Verkaufspreis beträgt 24,90 €. Das Buch ist im Gemeindeamt erhältlich.

## Heimatchbuch Hadersfeld musikalisch präsentiert!

*Eine Buchpräsentation der besonderen Art fand am 16. September in der Alten Schule in Greifenstein statt: Mit musikalischer Untermauerung des Hadersfelder Schlosschores präsentierte Konrad LIDMANDSKY das Heimatchbuch Hadersfeld. Die vielen Gäste, unter ihnen auch Mitautor Werner Olbrich, waren vom Buch angetan.*



## INFORMATION

**VERKAUF**  
Waldgrundstück Nr. 365/1, EZ 286,  
KG St. Andrä,  
Grundfläche 17,579m<sup>2</sup>  
Nutzungsart: Wald,  
13.601m<sup>2</sup>, langw. genützt  
3978 m<sup>2</sup>

**Lage:** Entlang B14 Klosterneuburger Straße, nach Ortsende Gugging (Richtung Tulln), links südlich der Bundesstraße. Weitgehend ebene Fläche, die durch einen West-Ost verlaufenden Graben unterteilt ist. Im südöstlichen Teil befindet sich ein Holzlagerplatz. Mittlere bis schlechtere Bonität.

**Nutzung:** Brennholzgewinnung, zu einem geringen Teil Blochholz-Nutzung.

Verbindliche Kaufanbote an das Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Gebäudeverwaltung, Landhausplatz 1, 3109 St. Pölten. Anbotsfrist (einlangend oder Poststempel): Freitag, 28. 10. 2005

Auskünfte, Unterlagen, Vereinbarung Begehungstermin: 02742/9005-12038, Herr Friedrich Vogler

**GRATISHAUSZUSTELLUNG**  
ab € 35,-- Futter u. Zubehör für alle Tiere

Tel. 02243 / 326 85 0664 50 57 669  
TIERPARADIES e-mail: [fennes.monika@aon.at](mailto:fennes.monika@aon.at)

# KARNER

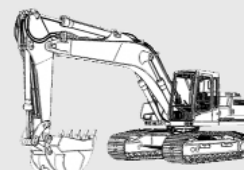
**Transporte Ges.mbh.**

**Erd-, Steinlege- und  
Abbrucharbeiten**

**Sand und Schotter**

**3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN,  
SCHUBERTGASSE 23**

**☎ 02242/32 224**



# Gleichbleibende Veranstaltungen

## für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern 2005/06

### Eltern-Kind Treffen

Kellersaal Gemeindeamt Wördern od. bei  
Schönwetter Spielplatz beim KG Dammstr.  
**Treffen** jeden Donnerstag, 9.00-11.00 Uhr,  
Info: Sonja Scholtz (0676/639 18 15)

### Evangelische Pfarrgemeinde

Evange. Kirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä  
**Gottesdienst** - jeden 2. Sonntag im Monat, ab  
9.30 Uhr

### Feuerwehrjugend St. Andrä

FF-Haus St. Andrä  
**Feuerwehr-Jugendstunde** - jeden Freitag  
(außer Ferien), 17.30-20.00 Uhr

### Greifvogelzuchtstation

Hagenbachklamm St. Andrä-Wördern  
**Öffnungszeiten:** März - November, jeden  
Samstag, Sonntag & Feiertag, 9.00-17.00 Uhr

### Gesunde Gemeinde

Kulturhaus, Mehrzwecksaal (DG), St. Andrä  
**Ernährungsrunde mit Christine Taborsky**  
letzter Mittwoch im Monat, 19.00-21.00 Uhr,  
Termine: 19.10., 30.11.2005  
**Bleib nicht rund - werd' gesund**  
OA Gudrun & Peter Sadik & Michaela Trsek und  
Fitnessstudio ZIG ZAG  
18.00 Uhr; Fitnessstudio ZIG ZAG, Tullner Str.  
6a, 3423 St. Andrä-Wördern  
Info: 0676/7195220 od. Email: office@glyx-  
ernaehrungstrainer.at; www.xundheit-staw.at

### Gemeindeamt Wördern. Bauamt

Gemeindeamt Wördern, 1. Stock, Zi. 14  
**Bausprechtag**  
jeden 1. Dienstag im Monat, 15.00-17.30 Uhr

### Verein Grenzenlos St. Andrä- Wördern

Gemeindeamt Wördern, Kellersaal  
**Deutschkurs-Fortsetzung des Basiskurses** -  
3., 5., 10., 12., 17., 19. und 24.10.2005  
7., 9., 14., 16., 21., 23., 28. und 30.11.2005  
5., 7., 12., 14. und 19.12.2005  
von 8.30 bis 11.05 Uhr

### Hagenthaler Jägerrunde

Hubertuskeller  
**Vereinsabend** - jeden 1. Mittwoch im Monat  
ab 19.00 Uhr

### Hagenthaler Sportschützen

Vereinslokal, Hittnergasse 4, St. Andrä  
**öffentlicher Schießbetrieb**  
jeden Di. & Do., 19.00-21.00 Uhr  
jeden So. & Feiertag, 9.00-12.00 Uhr

### Hobbymaler St. Andrä-Wördern

**Hobbymalkurs** (10 Abende)  
Pfarrsaal St. Andrä  
Dienstag, 19.00-21.00 Uhr, Termin: seit  
27.9.2005, Info: Ilse Uibinger (Tel.: 33514)

### Katholisches Bildungswerk

Pfarrbibliothek im Pfarrhof St. Andrä  
**Bibliothekstunden**  
jeden Sonntag, 10.15-12.00 Uhr

### Kreatives Töpfern (Annett Roth)

Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg (Tel.:  
38520)  
**Kreatives Töpfern**  
**Kinderkurse** (kleine Gruppen)  
www.roth-keramik.com

### Hinderfreunde St. Andrä-Wördern

Rennerkeller, Dr. Karl-Renner-Allee  
**Bastelnachmittag - Spielothek**  
jeden 2. Freitag im Monat 15.00-17.00 Uhr

### Kriegsopfer- und Behindertenver- band

OG St. Andrä-Wördern und Umgebung  
**Vorstandssitzung mit  
Mitgliederbetreuung.**  
jeden 1. Sonntag im Monat, 10.30-11.30  
Uhr, Gasthaus Steinböck-Hirsch, Wördern  
**Sprechtag des Behindertenverbandes.**  
Kammer für Arbeiter und Angestellte,  
Buchingergasse 27-29, Tulln. jeden 1.  
Donnerstag im Monat, 13.00-14.30 Uhr

### Lindenkeller

Wallenböckgasse 2, St. Andrä (Tel.: 33696)  
**Sparvereinseinzahlung**  
jeden Freitag, ab 18.00 Uhr

### Musik- und Gesangsverein

Alte Volksschule St. Andrä-Wördern  
**Blasmusikprobe:** jeden Montag, 19.30-  
21.30 Uhr  
**Hagenthaler Singkreisprobe:** jeden Diens-  
tag, 19.00-20.00 Uhr  
**Hagenthaler Chorprobe:** jeden Dienstag,  
20.00-21.30 Uhr  
**Akkordeonorchesterprobe:** fallweise Mitt-  
woch, 18.30-20.15 Uhr  
**Kinderchorprobe:** jeden Samstag,  
14.00-15.00 Uhr

### NÖ-Seniorenbund St. Andrä- Wördern

Anneliese Winter (Tel.: 01/440 21 85)  
**Plauderstunde** - jeden 1. Montag  
(Wochentag) im Monat ab 16.00 Uhr im  
Gasthaus Steinböck-Hirsch, Wördern

### Pensionistenverband St. Andrä- Wördern Zeiselmauer

**Thermalbad Laa/Thaya**  
Jeweils Dienstag, 18.10., 16.11.05,  
Voranmeldung unter Tel.: 38740 (RB  
Flor)  
**Seniorenturnen - Turnsaal VS-St. Andrä**  
jeden Montag, 18.00-19.00 Uhr

### Pfadfindergruppe St. Andrä- Wördern

Pfadfinderheim Wolfpassing, Bahnhofstr. 13  
Gruppenleitung A. Tichy (0664/1016480)  
**Heimstunden jeden Donnerstag**  
6 - 10 Jahre: 17.00-18.30 Uhr  
10 - 13 Jahre: 18.30-20.00 Uhr  
13 - 16 Jahre: 20.00-21.30 Uhr  
**24. 9. 05 - 18. Pfadfinder-Jahreseröffnung**

### Röm. Kath. Frauenrunde

Pfarrheim St. Andrä  
**Treffen der Frauenrunde** - jeden 2. & 4.  
Dienstag im Monat, 8.45-11.00 Uhr

### Röm. Kath. Pfarre Greifenstein

Pfarrkirche Greifenstein  
**Heilige Messe** - jeden Sonntag & Feiertag ab  
8.00 Uhr

### Röm. Kath. Pfarre Hintersdorf

Pfarrkirche Hintersdorf  
**Heilige Messe** - jeden Sonntag & Feiertag ab  
8.15 Uhr

### Röm. Kath. Pfarre St. Andrä

Pfarrkirche St. Andrä  
**Heilige Messe**  
Montag & Dienstag ab 8.00 Uhr  
Donnerstag & Samstag ab 18.00 Uhr  
Sonntag ab 9.30 Uhr  
**Kindermesse** - Mittwoch, ab 15.00 Uhr  
**Bibelrunde** - jeden 1. Donnerstag im Monat,  
9.00-10.00 Uhr, Pfarrheim St. Andrä  
**Firmunterricht** - ab Freitag, 18.2. 2006(4 x),  
15.00-17.00 Uhr

### Schachclub St. Andrä-Wördern

Kaminstüberl im Gemeindeamt Wördern, Alt-  
gasse 30, Martina Dawid  
jeden Mittwoch bis 21.12., 16.00-18.00 Uhr

### Schlosschor Hadersfeld

Alte Volksschule St. Andrä-Wördern  
**Chorprobe** - jeden Freitag, 19.-21.30 Uhr

### Studentenverbindung Markomania

Vereinslokal, Wiener Str. 18, St. Andrä  
**Budenabend** - jeden Donnerstag (außer  
Ferien) ab 19.30 Uhr

### SPÖ St. Andrä-Wördern

Gemeindeamt Wördern, SPÖ-Zimmer  
**Clubabend** - jeden Montag, 17.-19.00 Uhr

### Verein für Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach

**Volkstanz-Übungsabende**  
jeweils Mittwoch, 5.10. & 19.10. ab 20.00 Uhr,  
GH Bonka, Oberkirchbach



# Gleichbleibende Veranstaltungen

## für die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern 2005/06

### Kindertrommeln (Verein Metis)

VS-Turnsaal, St. Andrä  
Freitag, 15.30-16.30 Uhr,  
Termine: 7.&14.10.2005  
Info: Mag. Karin Bindu

### Tanzen für Frauen (Sabine Kaldenda)

Kulturhaus St. Andrä, Mehrzwecksaal (DG)  
Dienstag, 20.00-22.00 Uhr,  
Termine: 26.9.-21.11.2005  
Info: Sabine Kaldenda (0676/7507111)

### Tanzverein Danubia (Peter Leeb)

VS-Turnsaal St. Andrä  
**Kreativer Kindertanz**  
Montag, 15.00-18.00 Uhr, ab 19. Sept. 05

### Taiji Quan (Elisabeth i Gerdinum)

**Klubhaus der Union**  
**Taiji Quan, Abendkurs** (10 x); Montag:  
48 Yang Stil, 16.30-18.00 Uhr, Erfahrene  
24 Yang Stil, 18.00-19.30 Uhr, Anfänger  
24 Yang Stil, 19.45-21.15 Uhr, Fortgeschr.  
Termine: 10.10.-19.12.2005  
**Duft Qi Gong 1 und 2, Vormittagskurs** (10 x);  
**Mittwoch:** Meditation, 9.45-11.15 Uhr  
Termine: 12.10.-21.12.2005

**Kindergarten Hintersdorf**  
**Wu Shu & Geschicklichkeits-Übungen** für Kinder  
und Erwachsene  
Freitag, 16.00-17.00 Uhr  
Termin: 14.10.2005-24.2.2006

### Yoga Kurs (Alexandra Muhm)

Alte Schule Greifenstein  
jeden Freitag, 09.10 - 10.40 Uhr,  
Dauer: 23.9.-18.11.2005,  
www.muhmyoga.at

### Inline-Hockey Red Dragons. Al- tenberg

Inline-Hockey Platz der Red Dragons  
**Training Kinder- & Jugendmannschaft**  
voraussichtlich jeden Mi., 17.30-18.45 Uhr  
**Training Kampfmannschaft**  
voraussichtlich jeden Mittwoch, 19.00-20.30  
Uhr und Freitag 18.30-20.30 Uhr  
**Eltern & Hobby-Training**  
voraussichtlich jeden Do., ab 19.30 Uhr

### MSC Altenberg

Hockeyplatz Altenberg, Feldgasse  
**Training** - jeden Dienstag, 17.30-21.30 Uhr  
ab 30.3. (Beginn des Trainings vom Wetter  
abhängig)

### SC Altenberg

GH Schwarzer Adler, Donaust., Altenberg  
**Klubabend** - jeden 1. Freitag im Monat ab  
20.00 Uhr

### Sportverein St. Andrä-Wördern

Sportplatz St. Andrä-Wördern  
**Trainingszeiten für den Nachwuchs**  
jeden Dienstag & Donnerstag 16.00-18.30  
Uhr

### Union Hintersdorf - Kirchbach

**FUSSBALL - Waldarena Hintersdorf**  
Training der Herren, jeden Dienstag & Don-  
nerstag ab 19.00 Uhr  
**TURNEN im Turnsaal KG Hintersdorf**  
Wohlfühlgymnastik  
jeden Dienstag, 18.30-19.30 Uhr  
Kondition & Fitness  
jeden Dienstag, 19.45-20.45 Uhr

### Union Judo - Club Makoto

VS-Turnsaal St. Andrä  
**Trainingszeiten Donnerstag**  
Kinder 1 von 17.00-18.00 Uhr  
Kinder 2 von 18.00-19.00 Uhr  
**Trainingszeiten Freitag**  
Anfänger von 17.00-18.00 Uhr  
Kinder 3 von 18.00-19.00 Uhr  
Jugend & Erw. von 19.00-20.30 Uhr

### Union St. Andrä-Wördern

**VS-TURNSAAL ST. ANDRÄ**  
**Konditionstraining & Skigymnastik**  
jeden Montag, ab 3.10.05, ab 19.30 Uhr  
**Eltern-Kind-Turnen (2-3 Jahre)**  
jeden Dienstag, ab 4.10.05, 15.00-16.00  
Uhr  
**Kleinkinderturnen (4-5 Jahre)**  
jeden Dienstag, ab 4.10.05, 16.30-17.30  
Uhr  
**Tischtennis Schüler & Jugendtraining**  
jeden Dienstag, 18.00-19.00 Uhr  
Jeden Samstag, 15.00-17.00 Uhr

### Tischtennis

jeden Dienstag, 19.00-22.00 Uhr  
**Mädchenturnen (6-12 Jahre)**  
jeden Mittwoch, ab 5.10.05, 17.00-18.00 Uhr  
**Volleyball für Mädchen**  
jeden Mittwoch, ab 5.10.05, 18.15-19.45 Uhr  
**Tischtennis Hobbygruppe**  
jeden Mittwoch, 20.00-22.00 Uhr

### ALTER HAUPTSCHUL-TURNSAAL

**Kunstturnen für Mädchen & Knaben**  
jeden Montag, 17.00-20.00 Uhr  
jeden Freitag, 17.00-20.00 Uhr  
**Volleyball für Jugendliche**  
jeden Dienstag, ab 4.10., 18.00-19.30 Uhr  
**Div. Ballspiele für Kinder ab 10 Jahre**  
jeden Dienstag, ab 4.10.05, 16.30-18.00 Uhr  
**Geräteturnen für Mädchen ab 11 Jahre und  
Knaben ab 6 Jahre**  
jeden Mittwoch, 17.00-19.30 Uhr  
**Back & Body Fit**  
jeden Mittwoch, 19.30-21.00 Uhr  
**Just 4 fun**  
jeden Freitag, 20.00-21.00 Uhr

### UNION KLUBHAUS

**Nibelungenring 28, Wördern**  
**Tai Chi mit Elisabeth iGerdinum**  
jeden Montag, ab 10.10.05  
18.-19.30, 19.45-21.15Uhr  
jeden Mittwoch, ab 12.10.05, 9.45-11.15 Uhr  
**Step-Aerobic für Kids**  
jeden Dienstag, 18.00-19.00 Uhr  
**Step-Aerobic für Erwachsene**  
jeden Dienstag, 19.00-20.00Uhr  
jeden Mittwoch, 19.50-20.50 Uhr  
**Yoga**  
jeden Dienstag, 20.15-21.45 Uhr  
**Gymnastik Senioren 50+**  
jeden Donnerstag, 16.00-17.15 Uhr  
**Gesundheitsgymnastik**  
jeden Mittwoch, 17.45-18.45 Uhr  
jeden Donnerstag, 17.30-18.30 Uhr;  
18.30-19.30 Uhr; 19.30-20.30 Uhr  
jeden Freitag, 8.00-9.00 Uhr; 9.00-10.00 Uhr  
**Neu - Pilates**  
jeden Mittwoch, 18.45-19.45 Uhr  
**Neu - Beckenbodengymnastik**  
jeden Freitag, seit 30.9.05 (6 Abende)  
14.9.05., 18.00-19.00 Uhr

### NEUER HAUPTSCHULTURNSAAL

**Volleyball Damen & Herren**  
jeden Mittwoch, 19.00-22.00 Uhr

## Leopold Hager

### CHEMISCHE PRODUKTE

Wasch- und Reinigungsmittel  
Reinigungsmaschinen und -Geräte  
Hand- Und Körperpflegemittel zu  
den kundenfreundlichsten Preisen

3423 St. Andrä v.d.Hgth.  
Greifensteiner Straße 3  
Tel. 0664/482 49 28 Fax 02242/32 227

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### ... im Oktober

#### **MO, 3.10.**

##### **Vortrag: Sicherheit im Seniorenhaushalt**

16.00 Uhr - GH Steinböck St. Andrä, NÖ Seniorenbund St. Andrä-Wördern

##### **Vortragsreihe: „Die Psalmen der Bibel“ mit Mag. Anton Kalkbrenner**

19.30 Uhr - Pfarre St. Margaretha, Höflein, weitere Termine:  
10.10. Pfarre Weidling  
24.10. Pfarre St. Martin, Klb. g.  
28.11. Pfarre St. Andrä v. d. Hgth., Kath. Bildungswerk, Info: Ulrike List

#### **DI, 4.10.**

##### **Bausprechtag**

15.00-17.30 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Bauamt, jeden 1. Dienstag im Monat, um Voranmeldung wird gebeten, Tel. 31300-30

##### **Einführungs-Vortrag „Feng Shui“**

19.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Erdgeschoß-Saal, Gesunde Gemeinde

#### **MI, 5.10.**

##### **Erinnerungen an die Nachkriegsjahre mit Prof. Adolf Schnürl**

15.30 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Pfarrsenioren, Info: Eva Koller (Tel. 33912)

##### **Der Kasperl und der Zauberer**

16.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

##### **Volkstanzübungsabend**

20.00 Uhr - GH Bonka, Oberkirchbach, Verein für Volkstanz und Geselligkeit, Kirchbach

#### **DO, 6.10.**

##### **Wandertag**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer, Theresia Walder, Tel. 6475

#### **DO, 6.10.**

##### **Drachen aus Ton**

16.30-18.00 Uhr - Bergg. 20, Altenberg, Termine: 13. und 20.10., Annett Roth (Tel. 38520)

##### **Vernissage Dipl. Ing. Ottfried Lichtblau**

19.00 Uhr - Tullnerfelder Volksbank St. Andrä, Hagenthaler Kulturkreis

#### **DO, 6. - SO, 9.10.**

##### **Wildtage im Lindenkeller**

Um Vorbestellung wird gebeten: Tel. 33696

#### **FR, 7.10.**

##### **Kindertrommeln mit Mag. Karin Bindu**

15.30-16.30 Uhr - Turnsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern; Weiterer Termin: 14.10.05; Verein Metis (0669/88460586)

##### **Eröffnung „Ausstellung Gabriele Klausner „Auf verborgenen Pfaden“**

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Ausstellungsräume, Dauer der Ausstellung: 8. - 23.10., Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

#### **SA, 8.10.**

##### **Herbstwanderung**

ganztags - Verein für Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Info: Ing. Hans Stenger (Tel. 6292)

##### **Sturm-Fest der ÖVP Greifenstein-Altenberg**

10.00-24.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein

##### **Erwachsenenbildung:**

##### **„Gesprächsführung - Achtsamkeit in der Sprache“**

10.00 Uhr - KG Altenberg, Bewegungsraum, Renate Semler

#### **SA, 8. - SO, 9.10.**

##### **Bäcker Heuriger**

Sa: 16.00-23.00 Uhr  
So: 11.00-21.00 Uhr - Tullnerfelder Bäckerei, Hauptstr. 19, Wördern

#### **MO, 10.10.**

##### **Kurs: Taiji Quan 48 Yang Stil**

ab 16.30 Uhr - Klubhaus Union, Nibelungenring 28, Kurs: 10.10.-19.12.05, Info: Elisabeth i Gerdinum (0664/8923756)

#### **MO, 10. - SO, 30.10.**

##### **Heuriger - Fam. Zeiner**

Bahngasse 17, Wördern

#### **DI, 11.10.**

##### **Besuch des Kaffee-Museums**

9.06 Uhr Abfahrt Bahnhof Wördern - Frauenrunde, Info: Ida Kuderer (33139)

#### **MI, 12.10.**

##### **Wanderung auf die Rax**

ganztags - Verein für Volkstanz und Geselligkeit Kirchbach, Info: Herbert Hirsch (Tel. 38563)

##### **Ausflug: Steirische Apfelstraße**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer, Theresia Walder Tel. 6475

##### **Kurs: Duff Qi Gong 1 & 2**

9.45-11.15 Uhr - Klubhaus Union, Nibelungenring 28, Kurs: 12.10.-21.12.05, Info: Elisabeth i Gerdinum (0664/8923756)

##### **Kursbeginn: Tischtennis für Hobbyspieler/innen**

20.00-22.00 Uhr - Turnsaal - VS, St. Andrä, Dauer: 6 Abende, Anmeldung erforderlich, Union St. Andrä-Wördern/ Sektion Tischtennis, Mag. Dr. Dieter Baurecht

#### **FR, 14.10.**

##### **Kurs: Wu Shu & Geschicklichkeits-Übungen für Kinder & Erwachsene**

16.00-17.00 Uhr - Kindergarten Hintersdorf, Kurs: 14.10.05-24.2.06, Info: Elisabeth i Gerdinum (0664/8923756)

##### **Kochabend „Grenzenlos kochen“**

17.30 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

#### **Eröffnung: Atelier-Schau**

19.00 Uhr - Atelier Blüml & Wesecky, Adolf Lorenz G. 3, 3422 Altenberg;

##### **Dauer der Ausstellung:**

15. & 16. 10.; 21. & 22.10.; 28.-30.10.2005

Grete Blüml & Mario Wesecky

#### **FR, 14. - SO, 30.10.**

##### **Grete Blüml & Mario Wesecky: Eröffnung des neuen Schauraums**

Eröffnung, 14.10., 19.30 Uhr durch Architekt Dipl.-Ing. Werner Stofa mit Live Musik

Sa, 22.10., 19.30 Uhr - Lesung von Walter Gellert mit Texten von Peter Altenberg;

##### **Öffnungszeiten:**

Fr, Sa, So: 15.00-19.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung - Adolf Lorenz Gasse 3, Altenberg, Info: Tel. 32858; [www.weseckymario.at](http://www.weseckymario.at) und [www.bluemlgrete.at](http://www.bluemlgrete.at)

#### **SA, 15.10.**

##### **Landes - Turnwettkampf**

ab 11.00 Uhr - Hauptschule St. Andrä-Wördern, Union St. Andrä-Wördern

#### **SA, 15. - SO, 16.10.**

##### **Offenes Atelier - NÖ Tage**

Hanna Scheibenpflug - Malerei 14.00-18.00 Uhr - Am Rain 17, St. Andrä-Wördern, Tel. 38514

##### **Annett Roth - Keramik**

14.00-18.00 Uhr - Bergg. 20, Altenberg, Tel. 38520

##### **Veronika Gruber - Textiles**

14.00-18.00 Uhr - Andreas Hofer Gasse 3, St. Andrä-Wördern, Tel. 32609 [www.kulturvernetzung.at](http://www.kulturvernetzung.at)

##### **Wochenend-Kurs 24 „Yang Stile“**

9.00-17.00 Uhr - Klubhaus der Union, Nibelungenring 28, Wördern, Elisabeth i Gerdinum, (0664/8923756)

##### **Skulptur an einem Wochenende**

Sa: 10.00-17.00 Uhr und So: 10.00-14.00 Uhr Altenberg, Bergg. 20, Annett Roth (38520)

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### **SO, 16.10.**

#### **Kleinkaliberschiesen**

9.00-14.00 Uhr - Hittnerg. 4, St. Andrä-Wördern, Hagenthaler Sportschützenverein

#### **Flohmarkt**

10.00-17.00 Uhr - NEWAG-Halle, Bahnhofstraße, Wördern, Privatschule KreaMont

#### **50 Jahre Katholisches Bildungswerk - Bilddokumentation beim Pfarrkaffee**

11.15 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk

#### **METIS-3. Jahrestreffen für Mitglieder und Interessierte**

ab 16.00 Uhr - Kernstockstr. 12/4/4, Wördern, Verein Metis (0699/88460586)

### **MO, 17.10.**

#### **Pensionistentreff**

15.00 Uhr - GH Berger, Muckendorf, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### **DI, 18.10.**

#### **Kürbisschnitzen**

16.00 Uhr - Kinderfreundelokal, Hauptstr. 43, Greifenstein, Kinderfreunde Altenberg-Greifenstein

### **MI, 19.10.**

#### **Besuch der NÖ Landesausstellung „Heldenberg“**

8.00 Uhr - Abfahrt, NÖ Seniorenbund St. Andrä-Wördern

#### **Ernährungsrunde der Gesunden Gemeinde**

19.00 Uhr - Kulturhaus, Seminarraum (DG), St. Andrä, Kostenbeitrag: € 2,-, Info: Christine Taborsky, Gesunde Gemeinde

#### **Volkstanzabends**

20.00 Uhr - GH Bonka, Oberkirchbach, Verein für Volkstanz und Geselligkeit, Kirchbach

### **DO, 20.10.**

#### **Radtour Nibelungenbrunnen**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer, Theresia Walder, Tel. 6475

### **DO, 20. - SO, 23.10.**

#### **Kreativitätstage im Lindenkeller**

Um Vorbestellung wird gebeten: Tel. 33696

### **FR, 21.10.**

#### **Film: „Sonne über Kongo“ von Franz Bauer**

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Verein Metis (0699/88460586) & Kath. Bildungswerk St. Andrä-Wördern

### **SA, 22.10.**

#### **„Ich bin arm, aber ich selbst - Peter Altenberg/ein Schauspieler des Lebens.“ Walter Gellert liebt Texte von Peter Altenberg**

19.30 Uhr - Schauraum bei Grete Blüml & Mario Wesecky, Adolf Lorenz G.3, Altenberg  
www.bluemlgrete.at und  
www.weseckymario.at

### **SA, 22. - SO, 23.10.**

#### **Selbstverteidigungskurs für Mädchen**

10.00-14.00 Uhr - VS-Turnsaal, **Kosten:** € 10,-, für Mädchen bis 11 Jahre, Verein Drehungen & Gesunde Gemeinde St. Andrä-Wördern

### **SO, 23.10.**

#### **Gospel-Konzert mit dem HeartChor - Pfarre St. Florian**

17.00 Uhr - Pfarrkirche St. Andrä vor dem Hagenthal, **Eintritt: € 10,-**; Vorverkauf: Gemeindeamt Wördern & Kulturcafé St. Andrä, Kulturreferat St. Andrä-Wördern  
www.heartchor.at

### **MO, 24.10.**

#### **Pensionistentreff**

GH Steinböck, Wördern, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### **DI, 25.10.**

#### **„Rang Dröl“ - Selbstbefreiung**

8.45-11.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Frauenrunde, Info: Ida Kuderer (33139)

### **MI, 26.10.**

#### **Tag der offenen Tür - Holzschnitzer Gerhard Fucac**

9.00-18.00 Uhr - Hadersfeld, Feldgasse 29, Gerhard Fucac, Tel. 5234

#### **Rätselwanderung**

Start: 12.30-14.00 Uhr - Hadersfeld, Glockenturm, Berg- und Naturwacht, Ortsgruppe Hadersfeld

### **FR, 28.10.**

#### **Gestecke basteln mit Gärtner Steininger**

18.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Verschönerungsverein St. Andrä-Wördern

#### **Vernissage: Ausstellung „Rosa Rockenschau und ihr Kreis“**

19.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Ausstellungsräume, **Dauer:** 29.10.-13.11, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

### **SA, 29.10.**

#### **Flohmarkt der 3 Nachbarn**

10.00-18.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein, **Info:** Frau Hauser (0676/7383367), Der Reinerlös der Speisen und Getränke wird den Flutopfern in Tirol gespendet.

#### **Kinderherbstfest**

14.30-18.00 Uhr - Marienhof, Unterkirchbach 32, Tel.: 6263

### **SA, 29. - SO, 30.10.**

#### **Wochenend-Kurs „48 Yang Stile“**

9.00-17.00 Uhr - KG Hintersdorf, Elisabeth iGerdinum, 0664/8923756

**... im November**

### **FR, 4. - SA, 5.11.**

#### **Flohmarkt**

Fr: 14.00-19.00 Uhr und Sa: 9.00-14.00 Uhr, Turnsaal der HS St. Andrä-Wördern, Elternverein der HS St. Andrä-Wördern

### **FR, 4.11.**

#### **Jungbürgerfeier**

19.00 Uhr - Kulturhaus, Mainstreet-Saal, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### **SA, 5.11.**

#### **Gloria Theater**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### **SO, 6.11.**

#### **Fest der Zeitengeister - Lebens-Kunst**

Alte Schule Greifenstein

#### **Vorstandsitzung**

10.30-11.30 Uhr - GH Steinböck, Kriegsofper- und Behinderterverband St. Andrä-Wördern & Umgebung

### **MO, 7.11.**

#### **Erste Hilfe für Senioren**

14.00 Uhr - GH Steinböck, Rotes Kreuz Tulln & Seniorenbund St. Andrä-Wördern

#### **Kinder-Töpfer-Kurs**

16.00-17.30 Uhr - Altenberg, Bergg. 20, **Termine:** 14. & 28.11., Annett Roth

### **DI, 8.11.**

#### **Kraffeld HERZ**

8.45-11.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Frauenrunde, Info: Ida Kuderer (33139)

#### **Bausprechtag**

15.00-17.30 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Bauamt, um Voranmeldung wird gebeten Tel. 31300-30

### **MI, 9.11.**

#### **Ausflug: Stift Kremsmünster und Ganslissen**

7.00 Uhr - Seniorenbund St. Andrä-Wördern

#### **Töpfern in der Märchenwelt**

15.00-16.30 Uhr - Altenberg, Bergg. 20, **Termine:** 16. & 30.11., Annett Roth

### **MI, 9. - SO, 13.11.**

#### **Buchausstellung**

Mi, Do, Fr: 8.00-12.30 Uhr & Sa & So: 9.00-18.00 Uhr, Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk der Pfarre St. Andrä v. d. Hgth.

### **DO, 9. - SO, 20.11.**

#### **„Gansl“ im Lindenkeller**

Um Vorbestellung wird gebeten: Tel. 33696; (Montag und Dienstag Ruhetag!)

# VERANSTALTUNGEN

## IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

### FR, 11.11.

#### **Workshop GLYX - Die Ernährungsumstellung mit Erfolg!**

15.00-20.00 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mehrzwecksaal (DG), Michaela Haunold (0676/7195220) und Gesunde Gemeinde

### SA, 12. - SO, 13.11.

#### **Kreatives Töpfern um Weihnachten**

Sa: 10.00-17.00 Uhr und So: 10.00-14.00 Uhr  
Altenberg, Bergg. 20, Annett Roth

### SO, 13.11.

#### **Kabarett: Vorpremiere „Steinböcks Bananensplitter“**

19.30 Uhr - Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 15,-, Kulturreferat St. Andrä-Wördern  
**AUSVERKAUFT!**

### MI, 16.11.

#### **Diavortrag: „Kambodscha“ von Manfred Wagner**

15.30 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä; Pfarrsenioren, Info: Eva Koller (33912)

#### **Vortrag: Die Faszination von Harry Potter**

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Info: Ida Kuderer (33139)

#### **Besuch in der Alten Schule Greifenstein**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### FR, 18.11.

#### **Generalversammlung & Vorbesprechung Andreasfest**

17.00 Uhr - Generalversammlung (nur für Mitglieder) & 18.00 Uhr Vorbesprechung Andreasfest, Gemeinde Wördern, Hagenthaler Kulturkreis

### FR, 18. - MI, 23.11.

#### **Weihnachtsausstellung**

Zeiten werden noch bekannt gegeben - Altenberg, Bergg. 20, Annett Roth

### SA, 19. - SO, 20.11.

#### **Präsentation mit Weintaufe „Holzmann-Optik - Urban - Leiner“**

20.00 Uhr - Kulturhaus, Ausstellungsräume, Holzmann Optik St. Andrä-Wördern

### SO, 20.11.

#### **„Konzert & Kulinarik“ mit dem Haller-Quartett**

11.00-14.00 Uhr - Alte Schule Greifenstein, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

#### **Chorkonzert - Schlosschor Hadersfeld**

19.00-21.00 Uhr - VS Turnsaal, St. Andrä, Schlosschor Hadersfeld

### SO, 20. - MI, 25.11.

#### **Loipersdorf/Stegersbach**

Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

### MO, 21.11.

#### **Gemeinderatsitzung**

18.00 Uhr - Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

### DI, 22.11.

#### **Buchbinden mit Elfi Weidinger**

8.45-11.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Frauenrunde, Info: Ida Kuderer (33139)

### DO, 24.11.

#### **HAGENTHALER ADVENT Krippenfiguren aus Ton**

16.00-17.30 Uhr - Altenberg, Bergg. 20, Termine: 1. & 8.12., Annett Roth (38520)

#### **Kalenderpräsentation**

18.00 Uhr - Kulturhaus, Mainstreet-Saal, FF St. Andrä-Wördern

### FR, 25.11.

#### **Gesellschaftsschnapsen**

18.00 Uhr - Hagenthaler Asia-Restaurante, St. Andrä, Sportfischer Hagenbach

### SA, 26.11.

#### **13. Andreasfest**

ab 18.45 Uhr - am oberen Kirchenplatz St. Andrä, Hagenthaler Kulturkreis

### SA, 26.11. - SO, 18.12.

#### **HAGENTHALER ADVENT Weihnachtsausstellung im Kulturhaus St. Andrä**

#### **Adventmarkt am unteren Kirchenplatz**

Eröffnung 15.00 Uhr, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

### SO, 27.11.

#### **Barbara-Schiessen (Zentralfeuerpistole)**

9.00-14.00 Uhr - Hittnerg. 4, St. Andrä-Wördern, Hagenthaler Sportschützenverein



#### **SV St. Andrä-Wördern Sportplatz Wördern**

### FR, 7.10.

U13 Maria Anzbach, 16.30

### SO, 9.10.

U9 Zwentendorf, 12.30

U10 Königstetten, 14.00

U14 Tulbing, 15.30

### SA, 15.10.

U10 Langenlebar, 12.30

U12 Langenlebar, 14.00

U16 Gablitz, 15.30

### SO, 16.10., 15.30 Uhr

MS-Spiel Neuaigen;

Reserven 13.30 Uhr

Patronanz : Elfriede Heilinger

### SA, 22.10.

U9 Altengbach, 10.00

U11 Königstetten, 11.30

U13 Schönbach, 14.00

### SO, 23.10.

U10 Tulbing, 10.00

### MI, 26.10.

U12 Mauerbach, 14.00

### **Hintersdorfer Adventmarkt**

9.00-17.00 Uhr - bei der Kirche Hintersdorf

### **Tischtennis-Turnier**

10.00-17.00 Uhr - Turnsaal VS St. Andrä, Union St. Andrä-Wördern, Sektion Tischtennis

### MI, 30.11.

#### **Ernährungsrunde der Gesunden Gemeinde**

19.00 Uhr - Kulturhaus, Seminarraum (DG), St. Andrä, Kostenbeitrag: € 2,-, Info: Christine Taborsky, Gesunde Gemeinde

### SA, 29.10.

U14 Pressbaum, 15.00

### SO, 30.10., 14.00 Uhr

MS-Spiel Klosterneuburg 05;

kein Reservespiel

Patronanz : Walter Leffler, Othmar Wörthmann

U10 Tulln, 12.30

### SA, 5.11.

U9 Neulengbach, 10.00

U13 Mauerbach, 15.00

### SO, 12.11., 14.00 Uhr

MS-Spiel Eggendorf/Thale;

Reserven 12.00 Uhr

Patronanz : GGR Wolfgang Seidl

#### **Union Hintersdorf - Kirchbach**

Sportplatz Hintersdorf, Waldarena

### SO, 16.10.

Reserve 13.00 Uhr

MS-Spiel 15.00 Uhr

### SO, 30.10.

Reserve 12.00 Uhr

MS-Spiel 14.00 Uhr

### SO, 13.11.

Reserve 12.00 Uhr

MS-Spiel 14.00 Uhr

# KONZERT

# GOSPELS

Der Gospel-Chor  
der Pfarre St. Florian, Wien 5

## Heart Chor

**Sonntag, 23. Oktober 2005, 17 Uhr**  
**Pfarrkirche St. Andrä v. d. Hgth.**

**www.Holzmann-Optik.at**  
KONTAKTLINSEN - HÖRGERÄTE - BERATUNG



Beim Kauf einer **kompletten**  
**Brille** erhalten Sie  
das linke Glas um

# -50%

ausgenommen Aktionen!  
gültig bis 15.11.2005

Gilt nur bei Vorlage dieses Inserates!  
Bitte ausschneiden!

Sieghartskirchen 02274/28 29

Tulln 02272/639 67

St. Andrä-Wördern 02242/320 93



Weintaufe mit Luzia Nistler

Samstag 19.11.2005 19:00,  
Kulturhaus St. Andrä-Wördern

**www.Holzmann-Optik.at**

**Bäcker**  **Heuriger**

in der **Tullnerfelder Bäckerei**  
Hauptstraße 19; Wördern



Grillhendl, Lungenbrat-Spieße,  
gefüllte Kornspitz und andere Schmankerl

Samstag 8.10.2005 von 16-23 Uhr  
Sonntag 9.10.2005 von 11-21 Uhr



Highlights der Operette beim Bäckerheurigen!  
am Sonntag von 17-19 Uhr

**Wolfgang Veith**, bekannter Tenor und Operettensänger aus Wördern  
**Annika Denk**, Sopranistin und mehrfache Operettenpreisträgerin

singen unvergessliche Melodien aus beliebten Operetten.